



CALENDRIER 2023 CALENDAR

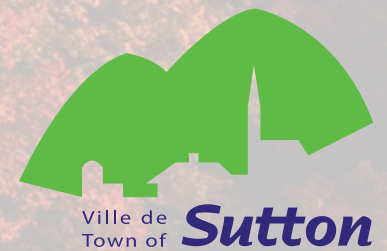


Photo : Mikaël Theimer



LE MOT DU MAIRE THE MAYOR'S WORD



Robert Benoit

MAIRE DE SUTTON / MAYOR OF SUTTON
r.benoit@sutton.ca

En 2022, Sutton a été reconnue comme la communauté la plus active au Québec. Dans le cadre du Défi *Ensemble, tout va mieux* de ParticipACTION, pas moins de 3,8 millions de minutes d'activités physiques ont été enregistrées par nos concitoyens et concitoyennes en juin dernier. C'est un signe que la communauté est capable de se mobiliser pour relever des défis de toutes sortes et atteindre des résultats concrets. C'est aussi le signe qu'une communauté diversifiée peut faire consensus sur des enjeux aussi importants que la santé physique et mentale et la vie active en société. Un vœu pour 2023 : rêvons le Sutton de demain en demeurant une communauté inclusive où chaque personne est respectée dans un esprit d'ouverture et de mémoire.

In 2022, Sutton was recognized as the most active community in Quebec. As part of ParticipACTION's Community Better Challenge, no less than 3.8 million minutes of physical activity were recorded by our fellow citizens last June. This is a sign that the community can mobilize to take on challenges of all kinds and achieve concrete results. It is also a sign that a diverse community can build consensus on issues as important as physical and mental health and active community living. A wish for 2023: let's dream of the Sutton of tomorrow by remaining an inclusive community where each person is respected in a spirit of openness and collective memory.



Thérèse Leclerc

CONSEILLÈRE / COUNCILLOR
DISTRICT 1
t.leclerc@sutton.ca



Marie-José Auclair

CONSEILLÈRE / COUNCILLOR
DISTRICT 2
mj.auclair@sutton.ca



Alan Pavilanis

CONSEILLER / COUNCILLOR
DISTRICT 3
a.pavilanis@sutton.ca



Carole Lebel

CONSEILLÈRE / COUNCILLOR
DISTRICT 4
c.lebel@sutton.ca



Lynda Graham

CONSEILLÈRE / COUNCILLOR
DISTRICT 5
l.graham@sutton.ca



Marc-André Blain

CONSEILLER / COUNCILLOR
DISTRICT 6
ma.blain@sutton.ca

HÔTEL DE VILLE / TOWN HALL

11, RUE PRINCIPALE SUD, SUTTON (QC) J0E 2K0

☎ 450 538-2290

🌐 sutton.ca

📘 VilleDeSutton

📠 450 538-0930

✉ ville@sutton.ca

📷 ville_sutton

HEURES D'OUVERTURE / OPENING HOURS

PÉRIODE HIVERNALE JUSQU'AU 12 MAI 2023

Du lundi au vendredi / From Monday to Friday
De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
From 8:30 a.m. to 12 p.m.
and from 1 p.m. to 4:30 p.m.

PÉRIODE ESTIVALE À PARTIR DU 15 MAI 2023

Du lundi au vendredi / From Monday to Friday
De 8 h à 12 h et de 12 h 45 à 16 h 30
From 8 a.m. to 12 p.m. and from 12:45 p.m. to 4:30 p.m.
Vendredi / Friday / De 8 h à 12 h / From 8 a.m. to 12 p.m.



COORDONNÉES DES SERVICES DE L'HÔTEL DE VILLE

CONTACT INFORMATION FOR TOWN HALL SERVICES

DIRECTION GÉNÉRALE

GENERAL ADMINISTRATION

PASCAL SMITH

Directeur général
Director General

 dir.dg@sutton.ca

JONATHAN FORTIN

Directeur général adjoint
Deputy Director General

 dir.greffe@sutton.ca

ISABELLE CAPMAS

Conseillère aux communications
Communications Advisor

 communications@sutton.ca

VIRGINIE SAURIOL

Secrétaire de la direction générale et de la mairie
Secretary to the General Administration and the Town Hall

 secr.dg@sutton.ca

URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

URBANISM AND LAND-USE PLANNING

CLAUDE THÉBERGE

Directeur de l'urbanisme et
de l'aménagement du territoire
Director of Urbanism
and Land-Use Planning

 dir.urb@sutton.ca

HARRY PRESSOIR

Conseiller en urbanisme et
aménagement du territoire
Urban and Land-Use
Planning Advisor

 urba.urb@sutton.ca

FERNANDO ROSAS

Inspecteur-chef en bâtiment
Chief Building Inspector

 inspecteur.urb@sutton.ca

LAURIE ROY

Inspectrice en bâtiment
Building Inspector

 inspecteur2.urb@sutton.ca

FRÉDÉRIC CHOUINARD

Inspecteur en environnement
et urbanisme
Environment and
Urban Planning Inspector

 enviro.urb@sutton.ca

JOSÉE ROUX

Secrétaire de l'urbanisme et
de l'aménagement du territoire
Secretary to Urbanism
and Land-Use Planning

 secr.urb@sutton.ca

TRÉSORERIE

TREASURY

SUZANNE LESSARD

Trésorière
Treasurer

 dir.tres@sutton.ca

CHRISTINE JOHNSON

Trésorière adjointe
Assistant Treasurer

 adj.tres@sutton.ca

ANNICK THÉRIAULT

Commis comptable
Treasury Clerk

 commis.tres@sutton.ca

SARAH BIGGS

Réceptionniste et
préposée aux encaissements
Receptionist and Cashier

 reception@sutton.ca

GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES

REGISTRY AND LEGAL AFFAIRS

JONATHAN FORTIN

Greffier et directeur
des affaires juridiques
Clerk and Director
of the Legal Affairs

 dir.greffe@sutton.ca

CHANTAL MARIEN

Secrétaire du greffe
et des affaires juridiques
Secretary to the Town Clerk
and Legal Affairs

 secr2.greffe@sutton.ca

MARGARET L. MACEY

Secrétaire du greffe
et de l'administration
Secretary to the Town Clerk
and the Administration

 secr.greffe@sutton.ca

LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE

RECREATION, COMMUNITY LIFE AND CULTURE

ÉLIZABETH DEIT

Directrice des loisirs, de la vie
communautaire et de la culture
Director of Recreation,
Community Life and Culture

 dir.lvc@sutton.ca

MARIE-CLAUDE PLASSE

Agente à la culture
Cultural Development Officer

 agculture.lvc@sutton.ca

JACQUELYNE FOSTER

Coordonnatrice de la
bibliothèque municipale
Municipal Library Coordinator

 bibliotheque@sutton.ca

CHARLOTTE JACQUES

Agente aux loisirs
et à la vie communautaire
Recreation and
Community Life Officer

 agloisirs.lvc@sutton.ca

TRAVAUX PUBLICS ET IMMOBILISATIONS

PUBLIC WORKS AND FIXED ASSETS

TITOUAN VALENTIN

Directeur des travaux publics
et des immobilisations
Director of Public Works
and Fixed Assets

 dir.tp@sutton.ca

MARTIN ST-JACQUES

Chargé de projets
et développement
Project Manager

 projets.tp@sutton.ca

JESSICA SAVARD

Secrétaire des travaux publics
et des immobilisations
Secretary to Public Works
and Fixed Assets

 secr.tp@sutton.ca

GUY GAUTHIER

Contremaître en gestion
des eaux
Water Management Foreman

 contremaitre.eaux@sutton.ca

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PUBLIC SAFETY

DON MIREAULT

Directeur de la
sécurité publique
Director of Public Safety

 dir.sp@sutton.ca

MARC-ANTOINE FORTIER

Directeur adjoint de la
sécurité publique
Assistant Director
of Public Safety

 adj.sp@sutton.ca

BRIGITTE CARON

Secrétaire de la sécurité publique
Secretary to Public Safety

 secr.sp@sutton.ca





CAROLE MONGRAIN Conseillère hypothécaire mobile
Cell.: 514 998-2420 | carole.mongrain@cibc.com

MARIKA LAMARCHE Directrice
Tél.: 450 538-2234, poste 222 | marika.lamarche@cibc.com

RACHELLE MANSILLA Représentante services financiers
Tél.: 450 538-2234, poste 224 | rachelle.mansilla@cibc.com

Le logo CIBC est une marque de la Banque CIBC.

PLACEMENT CIBC INC. • 5, PRINCIPALE SUD, SUTTON (QC) J0E 2K0

BOUCHERIE RAY FORTIN

Abattages à forfait

450.538.2961

1756, ROUTE 139 NORD SUTTON, QC J0E 2K0



Dimanche / Sunday	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday
1 Jour de l'An New Year's Day	2 A Fermé Closed	3 B Fermé Closed	4 C Fermé Closed	5 D	6 ○ 🌲	7
8	9 A	10 B	11 C	12 1 D	13 2	14 ☾
15	16	17	18 🔨	19	20	21 ●
22	23 A	24 B	25 C	26 1 D	27 2	28 ☽
29	30 A	31 B				



PORTES ET FENÊTRES
MOULURES - PORTES INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR

Bresee inc. 450 266-0050
Bruno Benoit
Représentant des ventes
bruno@breseeinc.com

1154 Chemin Knowlton, West-Brome | www.breseeinc.com

Pensez local, pensez Sutton!



SUTTON

FÉVRIER / FEBRUARY

Photo : Mikaël Theimer



AUBERGE SUTTON BROUËRIE

AUBERGE DE 12 CHAMBRES AVEC MICROBRASSERIE ET RESTAURANT SITUÉE AU BORD DE LA RIVIÈRE SUTTON, AU CŒUR DU VILLAGE

450.538.0005
27 PRINCIPALE SUD, SUTTON, QC, JOE 2K0
WWW.AUBERGESUTTONBROUËRIE.COM

H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

Services fiscaux et financiers

221 rue du Sud
Cowansville QC J2K 2X5
450 263-6405
blockcowansville@gmail.com

Dimanche / Sunday	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday
			1	2	3	4 Plaisirs d'hiver Winter pleasures
5 ○	6	7	8	9	10	11
12	13 ☾	14 Saint-Valentin Valentine's Day	15	16	17	18
19	20 ●	21	22 Inscription au soccer Soccer registration	23	24	25
26	27 ☽	28				

la valse des pains inc.

Heures d'ouverture
Mercredi au dimanche, 7 h à 16 h

12, rue Dépôt,
Sutton (Québec) JOE 2K0
Tél.: **450 538-2323**
Télec.: 450 538-4368

Suivez nous sur facebook

Érablière Papy Pierre

SIROP BEURRE D'ÉRABLE TIRE
ÉGALEMENT OFFERT

Cornets - bonbons durs - sucre mou - amandes sablées à l'érable

Commande : Hélène Lapierre 450 578-0233
1001, route 139, Nord, Sutton, Qc JOE 2K0 · 450 538-4046



Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

AUTOMOBILES DE SUTTON

24, rue Principale Sud
Sutton (Québec) J0E 2K0
450 538-2236
info@automobilesutton.ca

**AUTOMOBILES, CAMIONS LÉGERS,
VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET CAMIONS DIESEL**

automobilesutton.ca

H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

Services fiscaux et financiers

221 rue du Sud
Cowansville QC J2K 2X5
450 263-6405
blockcowansville@gmail.com

Dimanche / Sunday Lundi / Monday Mardi / Tuesday Mercredi / Wednesday Jeudi / Thursday Vendredi / Friday Samedi / Saturday

IGA

44, RUE PRINCIPALE NORD
SUTTON
450 538-2211

LES SERVICES D'ENTRETIEN C.M.
Centre de service

Husqvarna

2427 Principale, Dunham www.tracteurcm.com
450 263-8752 andrecmj@yahoo.com

1		2		3	4 Inscription balle-molle Softball registration
----------	--	----------	--	----------	--

5

6

7 ○

8

9

10

11

12

Début de l'heure avancée (+1 h)
Beginning of daylight saving time (+1 hour)

13

14 ☾

15

16

17

Saint-Patrick
St. Patrick's Day

18

19

20

Début du printemps
Beginning of Spring

21 ●

22

23

24

25

26

27

28 ☽

29

30

31

Boutique santé où le personnel est à l'écoute !

MARCHÉ SANTÉ
AU NATUREL
EST. 1972
HEALTH FOODS

450 538-3720
1 Principale Nord, Sutton, Qc

Heures d'ouverture
lun au Ven : 10h à 18h
Sam : 9h à 17h et Dim : 10h à 17h

Érablière Papy Pierre

SIROP · BEURRE D'ÉRABLE · TIRE
ÉGALEMENT OFFERT

Cornets · bonbons durs · sucre mou · amandes sablées à l'érable

Commande : Hélène Lapierre 450 578-0233
1001, route 139, Nord, Sutton, Qc J0E 2K0 · 450 538-4046





BENJAMIN MERCIER
NOTAIRES

29, rue Principale Nord
Sutton, QC, J0E 2K0
450 538-3577

215, rue Principale,
Cowansville, QC, J2K 1J4
450 263-5518

**H&R
BLOCK**

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

Services fiscaux et financiers

221 rue du Sud
Cowansville QC J2K 2X5
450 263-6405
blockcowansville@gmail.com



Dimanche / Sunday

Lundi / Monday

Mardi / Tuesday

Mercredi / Wednesday

Jeudi / Thursday

Vendredi / Friday

Samedi / Saturday

1800 5784 5280 01
Toitures Missisquoi Inc.
Bardeaux d'asphalte - Membrane élastomère
Résidentiel - Commercial - Industriel
Jocelyn & Robby Chabot
Cell: 450 531-0630 | toituresmissisquoi.com
519, Principale, Cowansville, Qc.

LES SERVICES D'ENTRETIEN C.M.
Centre de service
Husqvarna
2427 Principale, Dunham www.tracteurcm.com
450 263-8752 andrecmj@yahoo.com

École d'art de Sutton | Sutton School of Art
www.ecoleartsutton.ca

2	3	4	5 ○	6	7	8
					Vendredi Saint Good Friday 	
9 Pâques Easter	10 Lundi de Pâques Easter Monday 	11	12	13 ☾	14	15
16	17	18 Inscription au camp de jour Day camp registration	19 ●	20	21	22
23	24	25	26	27 ☽	28	29
30						

EXCAVATION DOMINIC CAREY
RSC 5806 8778 01

// 450 538 1589
// www.excavationdomcarey.ca


// RÉSIDENTIEL
// COMMERCIAL
// GÉNIE CIVIL

// Excavation et remblai de fondation
// Drainage
// Traitement des eaux usées
// Marteau hydraulique
// Démolition
// Égouts et aqueducs

// Lac artificiel
// Mur de soutien
// Construction de routes privées et publiques
// Terrassement
// Vente et transport de vrac

excavationdominiccarey@live.ca • 19, chemin Schweizer, Sutton QC J0E 2K0

Pensez local, pensez Sutton!


SUTTON



Dimanche / Sunday	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday
	1 	2  Inscription aux activités aquatiques Swimming activities registration	3 	4  	5 ○ 	6
7	8 	9 	10 	11  	12 ☾ 	13
14 Fête des Mères Mother's Day	15 	16 	17 	18  	19 ● 	20
21	22  Journée nationale des Patriotes National Patriots' Day 	23 	24 	25  	26 	27 ☽
28	29 	30 	31 	 <p>Toitures Missisquoi Inc. Bardeaux d'asphalte - Membrane élastomère Résidentiel - Commercial - Industriel Jacqueline & Robby Chabot 519, Principale, Cowansville, Qc. Cell: 450 531-0630 toituresmissisquoi.com</p>		 <p>LES SERVICES D'ENTRETIEN C.M. Centre de service  2427, Principale, Dunham www.tracteurcm.com 450 263-8752 andrecmj@yahoo.com</p>

Boutique santé où le personnel est à l'écoute!



MARCHÉ SANTÉ AU NATUREL
EST. 1972
HEALTH FOODS

450 538-3720
1 Principale Nord, Sutton, Qc

Heures d'ouverture
Lun au Ven : 10h à 18h
Sam : 9h à 17h et Dim : 10h à 17h

Êtes-vous abonné.e?



ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE
par **CITAM**

Formulaire sur <https://sutton-ca/citam>

Have you subscribed?



ALERTS AND MASS NOTIFICATIONS
by **CITAM**

Form on <https://sutton-ca/en/citam>





Fruits & légumes - Grossiste - Détaillant - Local
Alban Houle & fils
 Produits biologiques

FRUITS ET LÉGUMES ALBAN HOULE & FILS
 6, WESTERN, SUTTON
 LUNDI À SAMEDI : 8H30-17H30
 TÉL. : 450 538-2634 | AHOULEFRUITLEGUME@GMAIL.COM

BOUCHERIE RAY FORTIN
 Abattages à forfait
450.538.2961
 1756, ROUTE 139 NORD SUTTON, QC J0E 2K0

Dimanche / Sunday Lundi / Monday Mardi / Tuesday Mercredi / Wednesday Jeudi / Thursday Vendredi / Friday Samedi / Saturday

1-800-578-5282
Toitures Missisquoi Inc.
 Bardeaux d'asphalte - Membrane élastomère
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 Jocelyn & Robby Chabot
 Cell: 450 531-0630 | toituresmissisquoi.com
 519, Principale, Cowansville, Qc.

LES SERVICES D'ENTRETIEN C.M.
 Centre de service
 Husqvarna
 2427 Principale, Dunham www.tracteurcm.com
 450 263-8752 andreemj@yahoo.com

4	5	6	7	8	1	2	3
11	12	13	14	15	1	2	17 ●
18 Fête des Pères Father's Day	19	20	21 Début de l'été Beginning of Summer	22	1	2	24 Fête nationale du Québec
25	26	27	28	29	1	2	

Boutique santé où le personnel est à l'écoute !
MARCHÉ SANTÉ
 AU NATUREL
 EST. 1972
 HEALTH FOODS
450 538-3720
 1 Principale Nord, Sutton, Qc
Heures d'ouverture
 lun au ven : 10h à 18h
 Sam : 9h à 17h et Dim : 10h à 17h

B
Bresee inc.
PORTES ET FENÊTRES
 MOULURES - PORTES INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR
450 266-0050
 Bruno Benoit
 Représentant des ventes
 bruno@breseeinc.com
 1154 Chemin Knowlton, West-Brome | www.breseeinc.com



514-5784-2080 01
Toitures Missisquoi Inc.
 Bardeaux d'asphalte - Membrane élastomère
 Résidentiel - Commercial - Industriel
Jocelyn & Robby Chabot
 519, Principale, Cowansville, Qc.
 Cell: 450 531-0630 | toituresmissisquoi.com

MATÉRIAUX SUTTON
 BMR
 450 538-1383 200, RUE PRINCIPALE SUD, SUTTON

1
 Fête du Canada
 Canada Day

2	3 ○	4	5 	6 	7 	8
9 ◐	10 	11 	12 	13  	14 	15
16	17 ● 	18 	19 	20  	21 	22
23	24 	25 ◐ 	26 	27  	28 	29
30	31					

Pensez local, pensez Sutton!




Mikael Theimer
 Photographe
 mikaeltheimer.com
 mikaeltheimer@gmail.com

AOÛT / AUGUST

Photos : Laïa-Maori Corboz, Karolina Kashpirovska, Neema Lazzaroni, Utila Morin, Lia-Rose Tardif, Solane Tardif, Marilou Villiger Abud
Camp de photographie de l'École d'art de Sutton



Dimanche / Sunday

Lundi / Monday

Mardi / Tuesday

Mercredi / Wednesday

Jeudi / Thursday

Vendredi / Friday

Samedi / Saturday

514-5784-2000 01
Toitures Missisquoi Inc.
 Bardeaux d'asphalte - Membrane élastomère
 Résidentiel - Commercial - Industriel
Jocelyn & Robby Chabot
 519, Principale, Cowansville, Qc.
 Cell: 450 531-0630 | toituresmissisquoi.com

		1 ○		2		3		4		5	
6	7		8 ☾		9		10		11		12
13	14		15		16 ●		17		18		19
20	21		22		23		24 ☽		25		26
27	28	29	30 ○	31			<p>2427, Principale, Dunham 450 263-8752 www.tracteurcm.com andrecmj@yahoo.com</p>				

TG | ÉLECTRIQUE SERVICE 24H
 RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
 www.tgelectrique.com 514.755.4328

Êtes-vous abonné.e? **Have you subscribed?**

ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE par **CITAM**
 Formulaire sur <https://sutton-ca/citam>

ALERTS AND MASS NOTIFICATIONS by **CITAM**
 Form on <https://sutton-ca/en/citam>




OCTOBRE / OCTOBER

Photo : Mikael Theimer



Dimanche / Sunday	Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday
1	2 	3 	4 	5  	6 	7
8	9  Action de grâce Thanksgiving 	10 	11 	12  	13 	14 ●
15	16 	17 	18 	19  	20 	21 D
22	23	24	25	26	27 	28 ○
29	30 	31  Halloween	 			

Pensez local, pensez Sutton!



Êtes-vous abonné.e? / Have you subscribed?

ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE / ALERTS AND MASS NOTIFICATIONS

par / by CITAM

Formulaire sur <https://sutton-ca/citam> / Form on <https://sutton-ca/en/citam>



Dimanche / Sunday

Lundi / Monday

Mardi / Tuesday


Mercredi / Wednesday


Jeudi / Thursday

Vendredi / Friday

Samedi / Saturday





1 

2 

3 

4

5 
 Fin de l'heure avancée (-1h)
 End of daylight saving time (-1 hour)

6 

7 

8 

9 

10

11
 Jour du Souvenir
 Remembrance Day



12

13 ● 

14 

15 

16 

17 

18

19

20 

21

22

23

24

25

26

27 ○ 

28 


29 

30 



L'HOMME DE GRIFFINTOWN
 La nouvelle trilogie de science-fiction qui débute au Québec.
 Disponible partout en librairie et sur Internet
 Nuit Blanche, magazine littéraire : "Captivant, original et passionnant!"
 Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution, ou connaître ses différents points de vente, visitez: editionslpd.com

Le Marché de Noël
 Sutton 2023
 25 - 26 novembre • 2 - 3 décembre



Sutton's Christmas Market 2023
 November 25 - 26 • December 2 - 3

DÉCEMBRE / DECEMBER

Photo : Mikaël Theimer





1	2
---	---

3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---

10	11	12	13	14	15	16
----	----	----	----	----	----	----

17	18	19	20	21	22	23
----	----	----	----	----	----	----

24	25	26	27	28	29	30
31						

L'HOMME DE GRIFFINTOWN
 La nouvelle trilogie de science-fiction qui débute au Québec.
 Disponible partout en librairie et sur Internet
 Nuit Blanche, magazine littéraire : "Captivant, original et passionnant!"
 Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution, ou connaître ses différents points de vente, visitez: editions1pd.com

LE PETIT SALON DU LIVRE
 The Little Book Fair
 Les Samedis 2, 9 et 16 décembre de 12h à 17h
 infos: www.ecoleartsutton.ca
 514 690-2972 | 79 Principale Sud, Sutton (Québec) J0E2K0 | salon@ecoleartsutton.ca



COLLECTE DES ORDURES, MATIÈRES RECYCLABLES ET GROS REBUTS

COLLECTION OF WASTE, RECYCLABLE MATERIALS AND LARGE HOUSEHOLD GARBAGE

LUNDI / MONDAY SECTEUR / SECTOR A		MARDI / TUESDAY SECTEUR / SECTOR B		MERCREDI / WEDNESDAY SECTEUR / SECTOR C		JEUDI / THURSDAY SECTEUR / SECTOR D	
Alleghans, chemin des	Montagnes-vertes, ch. des	Academy, rue # 1 - 65	Pine, rue	Alderbrooke, ch. # 1091-FIN/END	Jordan, chemin	Academy, rue # 75 - FIN/END	Miltimore, chemin
Bernier, chemin	Montebault, chemin	Baker, rue	Pleasant, rue # 1 - 158	Belvédère, chemin	Judd, chemin	Alderbrooke, ch. # 1 - 1090	Mont-Écho, chemin du
Boivin, chemin	Monts, chemin des	Beauregard, rue	Principale Nord, rue # 1 - 104	Breuleux, chemin	Lowry, chemin	Allues, chemin des	Montagnais, chemin des
Boulangier, chemin	Mont Sutton Heights, chemin	Bellevue, rue	Principale Sud, rue	Bridge, chemin	McCullough, chemin	Asa Frary, chemin	Muir, chemin
Corbeil-Bessette, chemin	Morin, chemin	Billings, rue	Puits, rue du	Boright, chemin	Morgan, chemin	Auclair, chemin	North Sutton, chemin
Damée, rue de la/Esker, ch.	O'Brien, chemin	Bouleaux, rue des	Quatre Vents, rue des	Brock, chemin	Mudgett, chemin	Benoit, chemin	Olmstead, chemin
Davis, rue	Perdrix, chemin des	Bromont, rue de	Rivière, rue de la	Bullock, chemin	O'Donoghue, chemin	Boisé, chemin du	Parmenter, chemin
Delage, chemin	Philibec, chemin	Buenavista, rue	Roland Bazinet, rue	Burnett, chemin	Old Notch, chemin	Boulay, chemin	Pignons, chemin des
Demers, chemin	Pinsons, chemin des	Cartier, rue	Royea, rue	Cantons, chemin des	Perkins, chemin	Bresee, chemin	Pleasant, rue # 159 - FIN/END
Domaine Mon Louis, rue du	Plage, chemin de la	Champlain, rue	Saint-Jacques, rue	Cooke Nord, chemin	Pinacle Est, chemin du	Champigny, chemin	Principale Nord, rue # 105-FIN/END
Domaine Sutton, chemin	Plateau, chemin du	Church, rue	Saint-Laurent, rue	Cooke Sud, chemin	Prairie, chemin de la	Draper, chemin	Rochers Bleus, chemin des
Duhamel, chemin	Poissant, chemin	Cimetière, rue du	Saint-Patrick, rue	Coulée, chemin de la	Réserve, chemin de la	Élie, chemin	Rosenberry, chemin
Edelweiss, place de l'	Poudreuse, chemin de la	Cœur-du-Village, rue du	Sénécal, rue	Colline, chemin de la	Robinson, chemin	Falaise, chemin de la	Santerre, chemin
Éperviers, chemin des	Priest, chemin	Curley, rue	Seymour, rue	Courseur, chemin	Rocheleau, chemin	Favreau, chemin	Thompson, chemin
Étang, rue de l'	Réal, chemin	Dépôt, rue du	Sweet, rue	Couture, chemin	Scenic, chemin	Fougères, chemin des	Turkey Hill, chemin de
Filtre, chemin du	Rocher, chemin du	Dyer, chemin # 1 - 136	Tournesol, rue	Cushion, chemin	Schweizer, chemin	French Horn, chemin	Vallée, chemin de la
Flanc-des-Monts, chemin du	Rossignols, chemin des	Gagné, rue	Vincent, rue	Darrah, chemin	Smith Hill, chemin de	Godue, chemin	Watzka, chemin
Gamache, chemin	Ruisseau, chemin du	Grenier, rue	Western, rue	Dodge, chemin	Staines, chemin	Grenier, chemin	Woodard, chemin # 30 - FIN/END
Granuleuse, chemin de la	Sablère, chemin de la	Highland, rue	Woodard, chemin # 2 - 30	Driver, chemin	Vallée Missisquoi, ch. de la	Harrison, chemin	139 Nord, route
Harold, chemin	Seigneurial, chemin	Hill Top Crescent, rue		Dufur, chemin	Vermont, chemin	Harvey, chemin	
Havre, chemin du	Sitelles, chemin des	Laplante., rue		Dyer, chemin # 146 - FIN/END	Versant, chemin du	Hivernon, chemin	
Hérons, rue des	St-Bernard, Place	Larivée, rue		Eastman, chemin	Waterhouse, chemin	Jackson, chemin	
J.L. Deslières, rue	Thibault, chemin	Larose, rue		Haggerty, chemin	Westwood, chemin	Lac, chemin du	
Lacaille, chemin	Thibodeau, chemin	Laval, rue		Holmes, chemin	Wilson, chemin	L.A. Smith, chemin	
Lac Kelly, chemin du	Vachon, chemin	Maple, rue # 1 - 41		Ingalls, chemin	139 Sud, route	Lefebvre, chemin	
Lassonde, chemin	Verger, chemin du	Montagne, croissant de la		Jacobs, chemin		Loup, chemin du	
Maple, chemin # 43 - FIN/END	Verrières, place des	Mountain, rue		Jenne, chemin		Macey, chemin	
Mésanges, chemin des		Oak, rue		Jerico, chemin de		Mansville, chemin	



Application gratuite pour signaler à la Ville tout problème sur le réseau routier

Ex. : un arbre tombé, un nid de poule, un animal mort...

Free application to report problems on the road network to the Town. Ex: a fallen tree, a pothole, a dead animal...



sutton.ca/citam

Application gratuite pour recevoir instantanément toute alerte urgente de la Ville

Un avis d'ébullition, une route barrée, un incident majeur... vous serez informé.e aussitôt par courriel, texto ou téléphone.

Free application to instantly receive any urgent alert from the Town

A precautionary boil water advisory, a blocked road, a major incident... you will be informed immediately by email, text or phone.



Application gratuite pour vous aider à trier vos poubelles

Qu'est-ce qui va dans le bac de recyclage ou dans le bac à ordures? Plus de 800 articles de consommation courante recensés.

Free app to help you sort your garbage

What goes in the recycling bin or in the trash? Over 800 common consumer items listed

QU'EST-CE QUI VA DANS MON BAC DE RECYCLAGE?



RINCEZ BIEN TOUS VOS CONTENANTS

VERRE

- ▶ Tous les contenants de verre, bouteilles et pots de toutes les couleurs.



PLASTIQUE

- ▶ Tous les contenants de plastique de produits personnels, d'entretien ménager et les bouteilles, identifiées par un de ces symboles :



- ▶ Bouchons et couvercles.
- ▶ Sacs de plastique (regroupés dans un seul sac).

PAPIER ET CARTON

- ▶ Journaux, revues, circulaires, annuaires et livres
- ▶ Feuilles de papier, enveloppes et sacs de papier
- ▶ Boîtes de céréales, de biscuits et d'œufs
- ▶ Boîtes de carton, rouleaux et tubes de carton
- ▶ Carton de lait et de jus
- ▶ Contenants aseptiques (type Tetra Pack™)



MÉTAL

- ▶ Contenants et papier d'aluminium
- ▶ Canettes et bouteilles d'aluminium
- ▶ Boîtes de conserve
- ▶ Bouchons et couvercles



www.bmvert.ca

WHAT GOES IN MY RECYCLING BIN?



PROPERLY RINSE ALL CONTAINERS

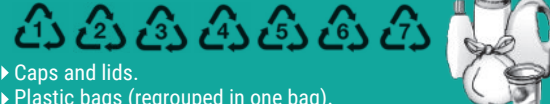
GLASS

- ▶ All glass containers, bottles and jars, regardless of color.



PLASTIC

- ▶ All plastic containers of food products, personal hygiene products, household cleaning products and bottles, featuring on of these symbols :



- ▶ Caps and lids.
- ▶ Plastic bags (regrouped in one bag).

PAPER AND CARDBOARD

- ▶ Newspapers, magazines, flyers, phonebooks and books.
- ▶ Paper sheets, envelopes and paper bags.
- ▶ Cereal, cookies boxes and egg cartons.
- ▶ Cardboard boxes, cardboard rolls and cylinders.
- ▶ Milk and juice cartons.
- ▶ Aseptic containers (Tetra Pack™ type).



METAL

- ▶ Aluminium containers and foil.
- ▶ Cans and aluminium bottles.
- ▶ Tin cans.
- ▶ Caps and lids.



www.bmvert.ca

MATIÈRES ACCEPTÉES À L'ÉCOCENTRE

ACCEPTED ITEMS AT THE ECOCENTER

1

MATIÈRES RECYCLABLES

RECYCLABLE ITEMS

- Papier, carton, plastique, verre, métal
- Paper, cardboard, plastic, glass, metal



2

APPAREILS ÉLECTRONIQUES

ELECTRONIC APPLIANCES

- Télévision, matériel informatique
- Television, computer hardware



3

AGRÉGATS

AGGREGATES

- Brique, béton, asphalte, roche
- Brick, concrete, asphalt, rock



4

RDD/RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

HHW/HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE

- Peinture, huile (tous dans leur contenant d'origine), filtre, pile, lampe au mercure • Paint, oil (in its original container), filter, battery, compact fluorescent light bulb



5

BOIS

WOOD

- Bois, branches, meuble en bois, palette
- Wood, branches, wood furniture, pallet



6

MÉTAL

METAL

- Fer, aluminium, ferraille, électroménagers
- Iron, aluminium, scrap metal, appliances



7

MATÉRIAUX DIVERS

VARIOUS ITEMS

- Gypse, verre, prélard, tapis, divan, matelas
- Gypsum, glass, tile, carpet, soft mattress



8

FEUILLES MORTES

DEAD LEAVES

- Sacs de papier seulement
- Paper bags only



HORAIRE DE L'ÉCOCENTRE RÉGIONAL DE COWANSVILLE

GRATUIT POUR LES RÉSIDENTS DE LA MRC BROME-MISSISQUOI - OUVERT À L'ANNÉE

Centre de tri, de recyclage et de réemploi de matériaux de construction, rénovation et démolition et encombrants

ÉCOCENTRE RÉGIONAL | 500, rang St-Joseph, Cowansville

Du lundi au jeudi : 7 h 30 - 16 h 30 | Vendredi : 7 h 30 - 12 h et 13 h - 16 h 30

Samedi : 8 h - 12 h et 12 h 30 - 16 h | *Fermé le dimanche et les jours fériés

Consultez la liste des matières acceptées au www.bmvert.ca

COWANSVILLE REGIONAL ECOCENTER SCHEDULE

FREE FOR ALL MRC BROME-MISSISQUOI RESIDENTS - OPEN ALL YEAR

Sorting, recycling and reusing center for construction, renovation and demolition waste as well as bulky items

REGIONAL ECOCENTER - OPEN ALL YEAR | 2500, St-Joseph Road, Cowansville

Monday to Thursday : 7:30 AM - 4:30 PM | Friday : 7:30 AM - 12 PM & 1 PM - 4:30 PM

Saturday : 8 AM - 12 PM & 12:30 PM - 4 PM | * Closed on Sundays and public holidays

Check the list of accepted materials on www.bmvert.ca

JEUDI / THURSDAY ZONE 1 - RURAL

Academy, rue # 75 - 106	Falaise, chemin de la	Muir, chemin
Alderbrooke, chemin	Favreau, chemin	North Sutton, chemin
Allues, chemin des	Fougères, chemin des	O'Donoghue, chemin
Asa Frary, chemin	French Horn, chemin	Old Notch, chemin
Auclair, chemin	Godue, chemin	Olmstead, chemin
Belvédère, chemin	Grenier, chemin	Parmenter, chemin
Benoit, chemin	Haggerty, chemin	Perkins, chemin
Boisé, chemin du	Harrison, chemin	Pignons, chemin des
Boright, chemin	Harvey, chemin	Pinacle Est, chemin du
Boulay, chemin	Hivernon, chemin	Prairie, chemin de la
Bresee, chemin	Holmes, chemin	Réserve, chemin de la
Breuleux, chemin	Ingalls, chemin	Robinson, chemin
Bridge, chemin	Jackson, chemin	Rochelleau, chemin
Brock, chemin	Jacobs, chemin	Rochers Bleus, chemin
Bullock, chemin	Jenne, chemin	Rosenberry, chemin
Burnett, chemin	Jerico, chemin de	Santerre, chemin
Cantons, chemin des	Jordan, chemin # 411 - FIN/END	Scenic, chemin
Champigny, chemin	Judd, chemin	Schweizer, chemin
Colline, chemin de la	L.A. Smith, chemin	Smith Hill, chemin de
Cooke Nord, chemin	Lac, chemin du	Staines, chemin
Cooke Sud, chemin	Lefebvre, chemin	Thompson, chemin
Cushion, chemin	Loup, chemin du	Turkey Hill, chemin de
Coulée, chemin de la	Lowry, chemin	Vallée, chemin de la # 127 - FIN/END
Courser, chemin	Macey, chemin	Vallée Missisquoi, chemin de la
Couture, chemin	Mansville, chemin	Vermont, chemin
Darrah, chemin	McCullough, chemin	Versant, chemin du
Dodge, chemin	Metivier, chemin	Waterhouse, chemin
Draper, chemin	Miltimore, chemin	Watzka, chemin
Driver, chemin	Montagnais, chemin des	Wilson, chemin
Dufur, chemin	Montagnes-vertes, chemin des	Woodard, chemin # 30 - FIN/END
Dyer, chemin #146 - FIN/END	Mont-Écho, chemin du	139 Nord, route
Eastman, chemin	Morgan, chemin	139 Sud, route
Élie, chemin	Mudgett, chemin	

VENDREDI / FRIDAY ZONE 2 - VILLE & MONTAGNE / TOWN & MOUNTAIN

Academy, rue # 2 - 65	Grenier, rue	Poudreuse, chemin de la
Alleghany, chemin	Harold, chemin	Priest, chemin
Baker, rue	Havre, chemin du	Principale Nord, rue
Bellevue, rue	Hérons, rue des	Principale Sud, rue
Bernier, chemin	Highland, rue	Puits, rue du
Billings, rue	Hill Top Crescent, rue	Quatre Vents, rue des
Boivin, chemin	J.L. Deslières, rue	Réal, chemin
Boulangier, chemin	Jordan, chemin # 16 - 110	Rivière, rue de la
Bouleaux, rue des	Lacaille, chemin	Rocher, chemin du
Bromont, rue de	Lac Kelly, chemin du	Roland-Bazinet, rue
Buenavista, rue	Laplante, rue	Royea, rue
Cartier, rue	Larivée, rue	Rossignols, chemin des
Champlain, rue	Larose, rue	Ruisseau, chemin du
Church, rue	Lassonde, chemin	Sablère, chemin de la
Cœur-du-Village, rue du	Laval, rue	Seigneurial, chemin
Corbeil Bessette, chemin	Maple, rue	Sénécal, rue
Curley, rue	Mésanges, chemin des	Seymour, rue
Damée, rue de la - de l'Eske, chemin	Montagne, croissant de la	Sitelles, chemin des
Delage, chemin	Monts, chemin des	St-Bernard, Place
Demers, chemin	Montebault, chemin	Saint-Jacques, rue
Depot, rue	Morin, chemin	Saint-Laurent, rue
Domaine Mon Louis, rue du	Mont Sutton Heights, chemin	Saint-Patrick, rue
Domaine Sutton, chemin	Mountain, rue	Sweet, rue
Duhamel, chemin	O'Brien, chemin	Thibault, chemin
Dyer, chemin # 1 - 136	Oak, rue	Thibodeau, chemin
Edelweiss, Place de l'	Perdrix, chemin des	Tournesol, rue
Éperviers, chemin des	Philibec, chemin	Vallée, chemin de la # 67 - 120
Étang, rue de l'	Pine, rue	Vachon, chemin
Filtre, chemin du	Pinsons, chemin des	Vincent, rue
Flanc des Monts, chemin	Plage, chemin de la	Western, rue
Gagné, rue	Plateau, chemin du	Woodard, chemin # 2 - 30
Gamache, Place	Pleasant, rue	
Granuleuse, rue de la	Poissant, chemin	

BROME-MISSISQUIO À L'ÈRE DU COMPOSTAGE

LE BAC BRUN : 3 RÈGLES SIMPLES ET FACILES

Rappel de ce qui va dans le bac brun :

- ÇA SE MANGE ?**
(ou c'est une partie de quelque chose qui se mange)
- C'EST EN PAPIER OU EN CARTON ?**
(bouillie et non crêlé)
- C'EST UN RÉSIDU DE JARDIN ?**
(sauf les branches de plus de 60 cm de longueur)

MATIÈRES ACCEPTÉES

- RÉSIDUS ALIMENTAIRES**
Nourriture cuite, crue, fraîche ou avariée. Tous les résidus de préparation de repas et tous les restants de table.
- RÉSIDUS VERTS**
Feuilles, résidus de jardin et branches de moins de 60 cm de longueur.
- PAPIER ET CARTON SOUILLÉS**
Boîte de pizza et de livraison de repas (non crêlé).
- AUTRES MATIÈRES**
Cendres froides, cheveux, poils, cure-dents en bois, lierre et excréments d'animaux (en vrac ou en sac de papier seulement).



SACS REFUSÉS

Tout sac biodégradable ou compostable de plastique

COMPOSTAGE IN BROME-MISSISQUIO

THE BROWN BIN: 3 SIMPLE AND EASY RULES

Reminder for what goes in the brown bin:

- CAN WE EAT IT?**
(or part of something that can be eaten)
- IS IT PAPER OR CARDBOARD?**
(soiled and uncoated)
- IS IT GARDEN WASTE?**
(except branches more than 60 cm long)

ACCEPTED MATERIALS

- FOOD WASTE**
Cooked food, cured, fresh or spoiled. All meat preparation waste and all food leftovers.
- GREEN WASTE**
Leaves, garden waste and branches less than 60 cm long.
- SOILED PAPER AND CARDBOARD**
Pizza and food delivery boxes (uncoated).
- OTHER MATERIALS**
Cold ashes, hair, wooden toothpicks, cat litter and animal feces (loose or in paper bags only).



REFUSED BAGS

All plastic compostable or biodegradable bags



BOTTIN DES RESSOURCES

RESOURCES DIRECTORY

BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE DE SUTTON SUTTON VISITOR INFORMATION CENTER

24-A, rue Principale Sud, Sutton (QC) J0E 2K0

☎ 450 538-8455 | 1 800 565-8455

✉ info@tourismesutton.ca

🌐 tourismesutton.ca

📘 Tourisme Sutton Tourism

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE SUTTON SUTTON ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION

24-A, rue Principale Sud, Sutton (QC) J0E 2K0

☎ 450 538-8455 | 1 800 565-8455

✉ info@commercesutton.ca

🌐 commercesutton.ca

MRC BROME-MISSISQUOI BROME-MISSISQUOI MRC

749, rue Principale, Cowansville (QC) J2K 1J8

☎ 450 266-4900

✉ administration@mrcbm.qc.ca

🌐 mrcbm.qc.ca

📘 Tourisme Brome-Missisquoi

CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) BROME-MISSISQUOI BROME-MISSISQUOI CLD

749, rue Principale, Cowansville (QC) J2K 1J8

☎ 450 266-4928

✉ administration@cldb.m.qc.ca

🌐 cldb.m.qc.ca

📘 CLD de Brome-Missisquoi

CHAMBRE DE COMMERCE BROME-MISSISQUOI BROME-MISSISQUOI CHAMBER OF COMMERCE

104, rue du Sud, bureau 100-B
Cowansville (QC) J2K 2X2

☎ 450 266-1665

✉ info@ccb-m.ca

🌐 ccb-m.ca

📘 Chambre de commerce de Brome-Missisquoi

MARCHÉ DU SAMEDI SUTTON SATURDAY MARKET

De mai à octobre / From May to October

2, rue Curley, Sutton (QC) J0E 2K0

✉ marchesuttonmarket@gmail.com

📘 Marché Sutton Market

Santé – Services sociaux Health – Social Services

CIUSS DE L'ESTRIE - CHUS

🌐 santeestrie.qc.ca

📘 CIUSS de l'Estrie - CHUS

INFO-SANTÉ 8-1-1

Service de consultation téléphonique
gratuit et confidentiel / Free and confidential
telephone health consultation service

☎ 8-1-1 (sans frais/tollfree)

🌐 quebec.ca/sante/trouver-une-ressource/info-sante-811

CENTRES DE DÉPISTAGE DE LA COVID-19 COVID-19 SCREENING TEST CENTRES

397, rue de la Rivière, Cowansville (QC) J2K 1N4

ou

574, rue Principale, Granby (QC) J2G 2X6

Pour prendre rendez-vous | To make an appointment

☎ 1 877 644-4545

🌐 clicsante.ca

CENTRE DE SANTÉ SUTTON - CLSC DE SUTTON SUTTON HEALTH CENTER - SUTTON CLSC

45, rue Principale Nord, Sutton (QC) J0E 2K0

☎ 450 538-3983

✉ secretariat.sutton.gmf16@ssss.gouv.qc.ca

🌐 bonjour-sante.ca/uno/clinique/cdessutton

📘 Centre de Santé Sutton

PHARMACIE BRUNET S. DESJARDINS BRUNET S. DESJARDINS DRUGSTORE

25, rue Principale Nord, Sutton (QC) J0E 2K0

☎ 450 538-0055

📘 Brunet (Sutton, Quebec)

HÔPITAL BROME-MISSISQUOI-PERKINS BROME-MISSISQUOI-PERKINS HOSPITAL

950, rue Principale, Cowansville (QC) J2K 1K3

☎ 450 266-4342

🌐 santeestrie.qc.ca

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SUTTON SUTTON VOLUNTEER CENTRE

7, rue Academy, Sutton (QC) J0E 2K0

Services de sécurité alimentaire, de soutien
aux familles, aux aînés et au bénévolat

Food Security, Senior, Family and Volunteering Services

☎ 450 538-1919

✉ info@cabsutton.com

🌐 cabsutton.com

📘 Ressource Famille Sutton

CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE COMMUNAUTAIRE MAIN DANS LA MAIN COMMUNITY SOCIAL PEDIATRICS CENTRE MAIN DANS LA MAIN

215, rue du Sud, Cowansville (QC) J2K 2W4

☎ 450 260-1414

🌐 cpscmaindanslamain.org

📘 Centre de pédiatrie sociale
en communauté Main dans la main

Transport Transport

SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DE LA MRC MRC PARATRANSIT AND PUBLIC TRANSIT

Sur réservation seulement
On reservation only

749, rue Principale, Cowansville (QC) J2K 1J8

☎ 450 263-7010

☎ 1 866 890-5242 (sans frais/toll-free)

✉ transport@mrcbm.qc.ca

🌐 mrcbm.qc.ca/fr/transp_tc.php

Sécurité Security

URGENCES / EMERGENCIES 9-1-1

SÛRETÉ DU QUÉBEC, POSTE DE BROME-MISSISQUOI BROME-MISSISQUOI STATION

2733, rue Principale, Dunham (QC) J0E 1M0

☎ 450 266-1122

🌐 sq.gouv.qc.ca

SOPFEU

Indice de sécurité incendie / Fire safety index

☎ 1 800 463-FEUX

🌐 www.sopfeu.qc.ca



ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE
par **CITAM**

sutton.ca/citam

Application gratuite pour recevoir instantanément toute alerte urgente de la Ville
Un avis d'ébullition, une route barrée, un incident majeur... vous serez informé.e aussitôt par courriel, texto ou téléphone.

Free application to instantly receive any urgent alert from the Town. A precautionary boil water advisory, a blocked road, a major incident... you will be informed immediately by email, text or phone.

CALENDRIER 2023 CALENDAR

Photos : Mikaël Theimer

La Ville de Sutton tient spécialement à remercier Mikaël Theimer, dont les clichés illuminent ce calendrier. Son œil a su capter la magie de notre environnement et l'énergie de notre belle communauté. Merci aussi à l'École d'art de Sutton qui a offert de magnifiques images réalisées par les jeunes filles du dernier Camp de photographie en août.

The Town of Sutton would especially like to thank Mikaël Theimer, whose photos grace this calendar. His eye captured the magic of our environment and the energy of our beautiful community. Thank you also to the Sutton School of Art who offered the beautiful pictures made by the girls of the last Photo Camp in August.



Hôtel de Ville / Town Hall

11, RUE PRINCIPALE SUD, SUTTON (QC) J0E 2K0

☎ 450 538-2290

🌐 sutton.ca

📘 [VilleDeSutton](https://www.facebook.com/VilleDeSutton)

☎ 450 538-0930

✉ ville@sutton.ca

📷 [ville_sutton](https://www.instagram.com/ville_sutton)



Imprimé sur du papier issu du programme carboneutre
Printed with paper from the carbon neutral program